

Active Speaker System

Operating Instructions Manual de instrucciones

SRS-D2100

http://www.sony.net/
© 2004 Sony Corporation

Printed in China

Owner's Record

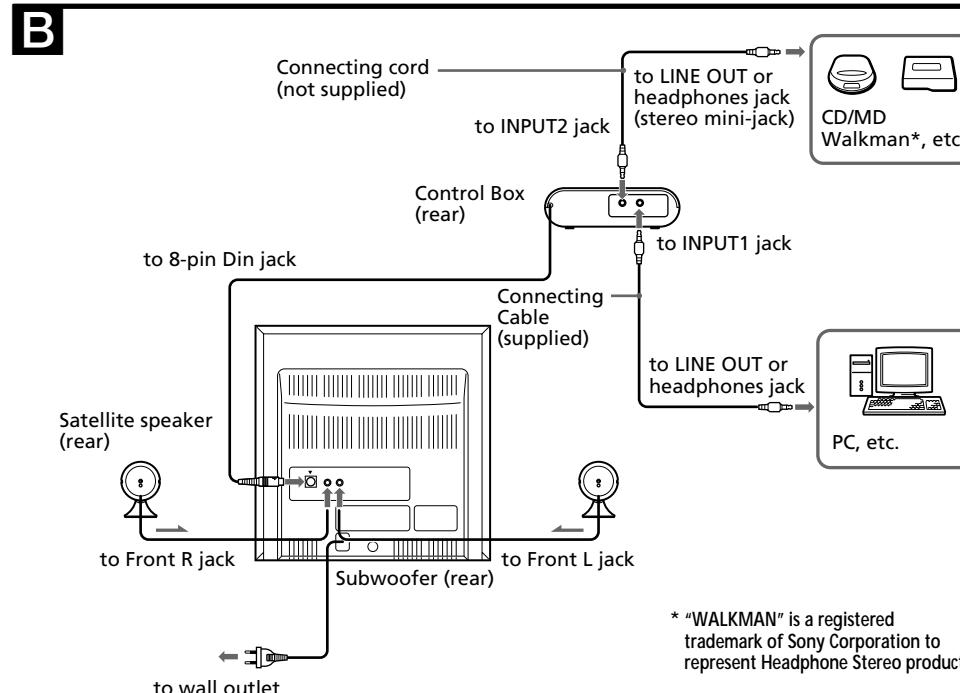
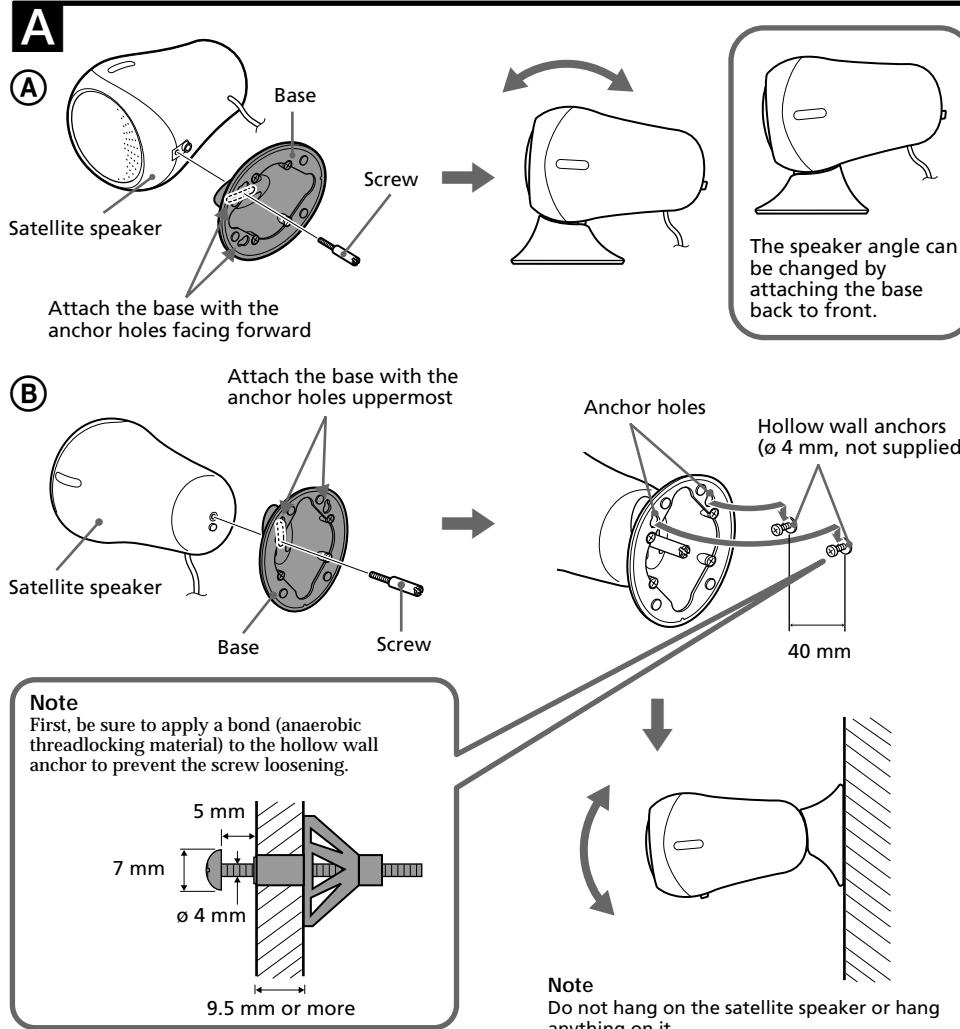
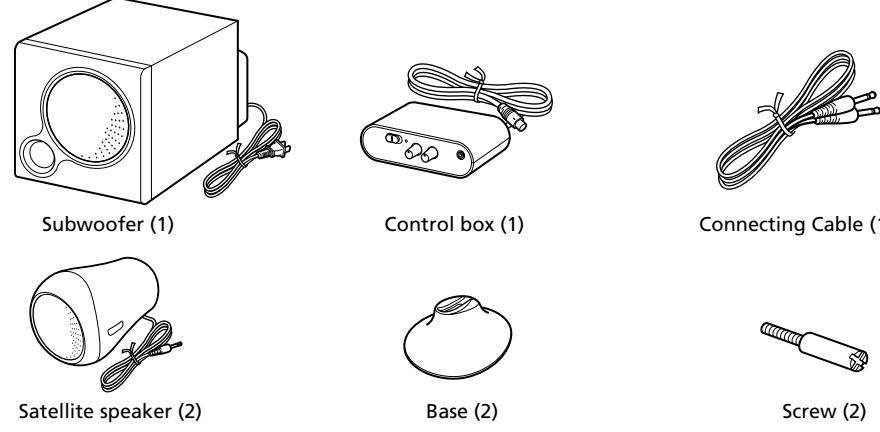
The model number and the serial number are located on the rear of the subwoofer.

Record the model number and the serial number in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. SRS-D2100

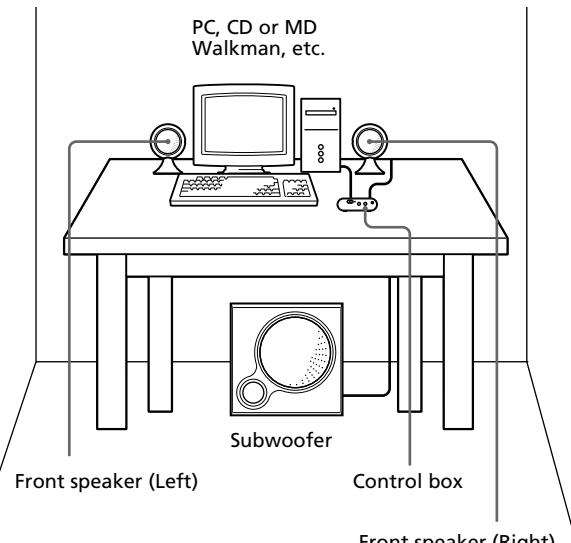
Serial No. _____

Package Contents

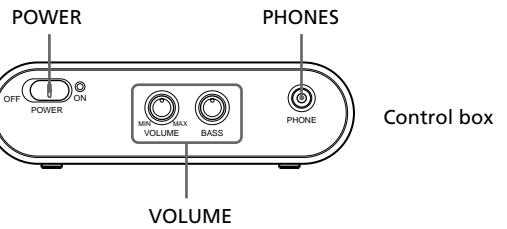


* "WALKMAN" is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products.

C



D



VOLUME: Controls total volume level.
BASS: Adjusts bass level (Subwoofer)
PHONE: Connect to headphones for personal listening

English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

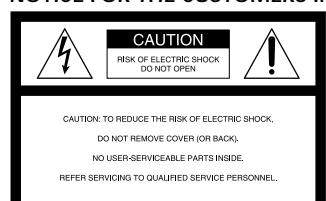
WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only. To prevent fire, do not cover the ventilation of the apparatus with news papers, table cloths, curtains, etc. Do not place lit candles on the apparatus. To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus. Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modification not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

NOTICE FOR THE CUSTOMERS IN THE USA



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Precautions

On safety

The nameplate indicating operating voltage, power consumption, etc., is located on the rear exterior.

- Before operating the system, be sure that the operating voltage of the system is identical with that of your local power supply.

Where purchased	Operating voltage
U.S.A./Canada	120 V AC, 60 Hz
European countries	220 - 230 V AC, 50 Hz
Other countries	• 110 - 120 V AC, 50/60 Hz • 220 - 230 V AC, 50 Hz

- The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.
- Unplug the system from the wall outlet if it is not to be used for an extended period of time. To disconnect the cord, pull the cord by grasping the plug. Never pull the cord itself.
- Should any liquid or solid object fall into the system, unplug the system's power cord and have the system checked by qualified personnel before operating it any further.
- The AC power cord should be changed only at a qualified service shop.
- For efficient heat dissipation, ensure there is sufficient space to the rear of the subwoofer. Also, avoid placing objects on the unit.
- Do not insert your hand or any objects into the hole of the subwoofer.

Installing the satellite speakers

(See fig. A)

Use the supplied screws to attach the base to the satellite speaker. The satellite speaker can be used either placed on a desk or attached to a wall.

When you use the satellite speaker on a desk
(See fig. A-④)

By attaching the base to the satellite speaker, it can be placed on a desk.

- Match the hole of the base and the bottom hole of the satellite speaker. Attach the base with the anchor holes facing forward. The base allows you to adjust the satellite speaker to the desired angle.

- Ensure the screws are tight. Tighten the screw with your finger. If it is difficult, use a screwdriver to secure the screw.

When you use the satellite speaker attached to a wall (See fig. A-⑤)

By attaching the base to the satellite speaker, it can be attached to a wall. Follow the Notes (below) to install safely. Improper installation may result in the speaker falling and causing bodily injury or damage to the speaker or other object.

- Align the hole in the base with the hole at the rear of the satellite speaker. Attach the base with the anchor holes uppermost. The base allows you to adjust the satellite speaker to the desired angle.

- Ensure the screws are tight. Tighten the screw with your finger. If it is difficult, use a screwdriver to secure the screw.

- Secure the hollow wall anchor in the wall — refer to the illustration.

- Notes**
- Confirm wall thickness is sufficient. A minimum thickness of 9.5 mm is recommended for plasterboard.
 - Use the specified clamp (hollow wall anchor, not supplied) when attaching to plasterboard.
 - Refer to the supplied operating instructions using a hollow wall anchor.
 - Use wall anchors of at least 20 kg hanging capacity.
 - Refer to the instruction supplied with hollow wall anchor.
 - Requires ø 4 mm hollow wall anchor.
 - Set up the head of a hollow wall anchor 5 mm from the wall.
 - Apply a bond (anaerobic threadlocking material) to the hollow wall anchor to prevent the screw loosening.

- Attach the satellite speaker to the wall. Insert both wall anchors in the anchor holes of the satellite speaker base.

- Note**
Ensure that the satellite speaker is securely attached to the wall before use.

Hooking up the system

(See fig. D)

- Connect the cord of the control box to the 8-pin Din jack of the subwoofer with their respective arrows aligned.

- Connect the satellite speakers to the subwoofer.

Confirm the location of the satellite speakers, and then connect to their respective jacks.

- Connect the control box to the source equipment.

- PC, etc.: Connect the INPUT1 jacks of the control box and the LINE OUT or headphones jack of a PC, etc., with the supplied connecting cord. For details, refer to the operating instructions of the PC.

- CD/MD Walkman, etc.: Connect the INPUT2 jack of the control box and the LINE OUT or headphones jack of a CD/MD Walkman, etc. The connecting cord is not supplied with this system.

- Note**
To switch INPUT1 and INPUT2, use ON/OFF of the device connected to the control box.

- Connect the subwoofer to the wall outlet.

- Position the speakers. (See fig. C)

Listening to the sound (See fig. D)

First, turn down the volume on the control box. The volume should be set to minimum before you begin playing the programme source.

- Set the POWER switch to ON on the control box.

The POWER indicator lights up.

- Adjust the VOLUME control on the control box.

You can adjust the volume of the subwoofer and each satellite speaker. When connecting to the headphone output, also adjust the volume of the connected component. After listening, set the POWER switch to OFF. The POWER indicator goes off.

- Using headphones/earphones.

Connect headphones/earphones to the PHONES jack on the control box.

- Note**
Turn off the MEGA BASS or BASS BOOST (Walkman, etc.) function as it may cause audible distortion.

Troubleshooting

Should you encounter a problem with your speaker system, check the following list and take the indicated measures. If the problem persists, consult your nearest Sony dealer.

There is no sound from the speaker system.
Make sure all the connections have been correctly made.

- Make sure the VOLUME dial and the each speaker's volume dial on the control box.
- Make sure the connected component has been turned up properly.
- Check if headphones are connected. If they are, disconnect them.

The sound is distorted.

- Turn down the volume level on the connected component. Or, if the connected component has a BASS BOOST function, set it to off.
- Rotate BASS on this unit to reduce the bass volume.
- Turn VOLUME on this unit down to reduce the volume.

There is hum or noise in the speaker output.
Make sure all the connections have been correctly made.

The sound has suddenly stopped.
Make sure all the connections have been correctly made.

The brightness of the POWER indicator is unstable.
The brightness of the POWER indicator may become unstable when the volume is turned up. This is not a malfunction.

Specifications

Speaker section

Satellite speaker	Full range, magnetically shielded 5.6 cm, cone type
Speaker units	Closed type
Enclosure type	6 Ω
Impedance	3 m
Cord length	
Subwoofer	Woofer 16 cm, cone type
Speaker system	Bass reflex
Speaker units	6 Ω
Enclosure type	
Impedance	

Amplifier section

Rated output	12 W (10% T.H.D., 1 kHz, 6 Ω) (Satellite speaker) 80 W (10% T.H.D., 100 Hz, 6 Ω) (Subwoofer)
Input	Stereo mini jack × 1 (INPUT 1)
Input impedance	Stereo mini jack × 1 (INPUT 2)
Output	4.7 kΩ (at 1 kHz) Stereo mini jack × 1 (PHONES)

General

Dimensions (w/h/d)	Approx. 130 × 40 × 73 mm (5 1/4 × 1 3/4 × 2 7/8 in.) (Control box) Approx. 95 × 135 × 150 mm (3 3/4 × 5 1/4 × 6 in.) (Satellite speaker, on a desk)
Mass	Approx. 200 g (7 oz.) (Control box) Approx. 490 g (1 lb. 1 oz.) (Satellite speaker)
Cord length	Approx. 285 × 285 × 462 mm (11 1/4 × 11 1/4 × 18 1/4 in.) (Subwoofer)
Power consumptions	Approx. 8.2 kg (18 lb. 1 oz.) (Subwoofer)
	2 m (Control box to subwoofer) 2 m (Power cord)

Supplied accessories

Connecting Cord RK-G136, RK-G138
Plug adaptor PC-236MS

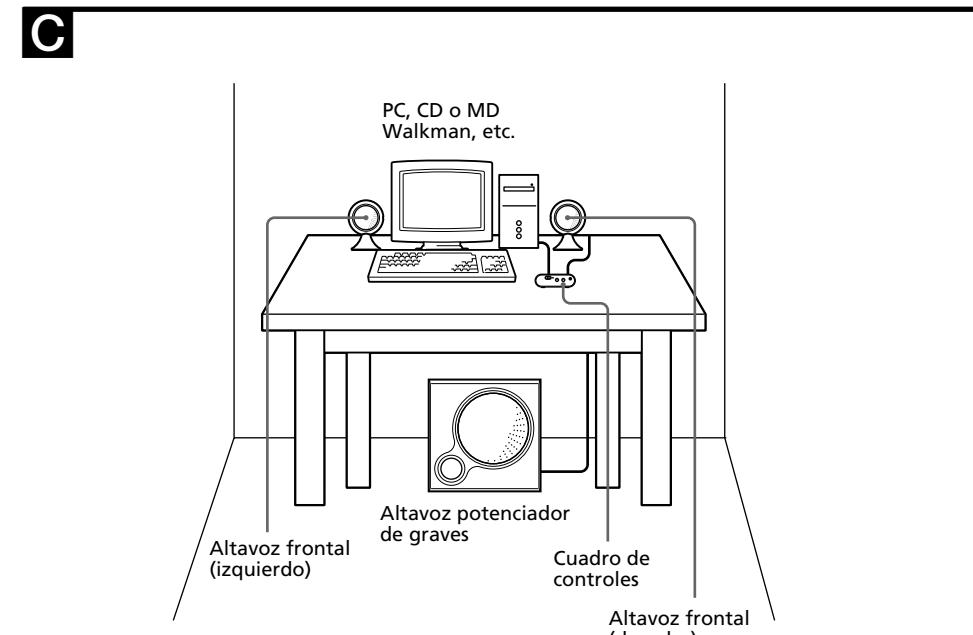
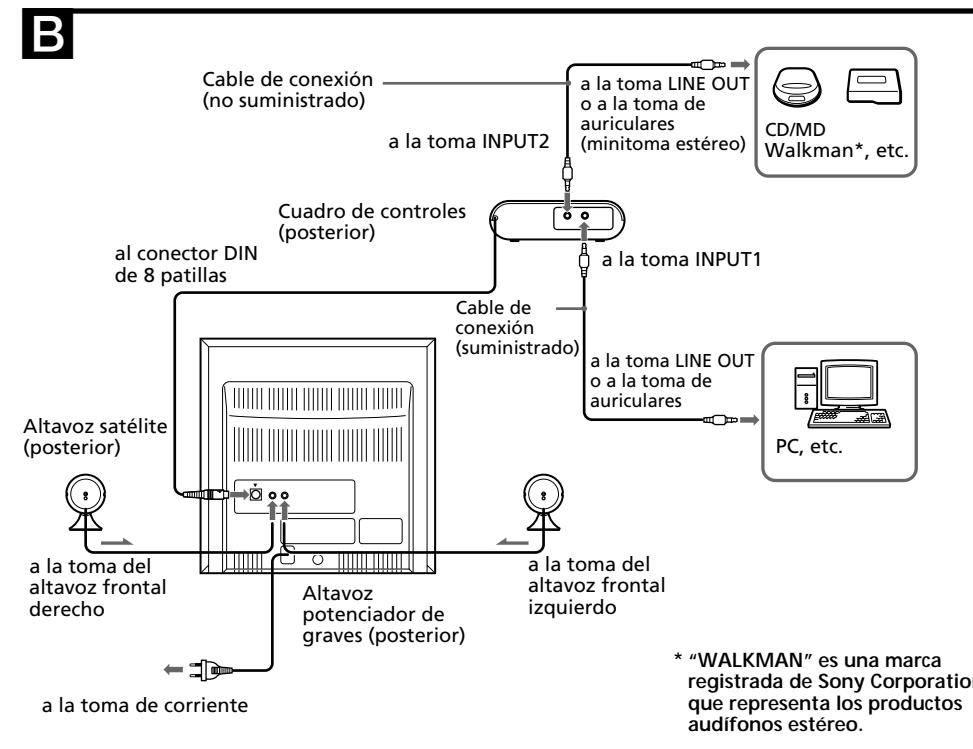
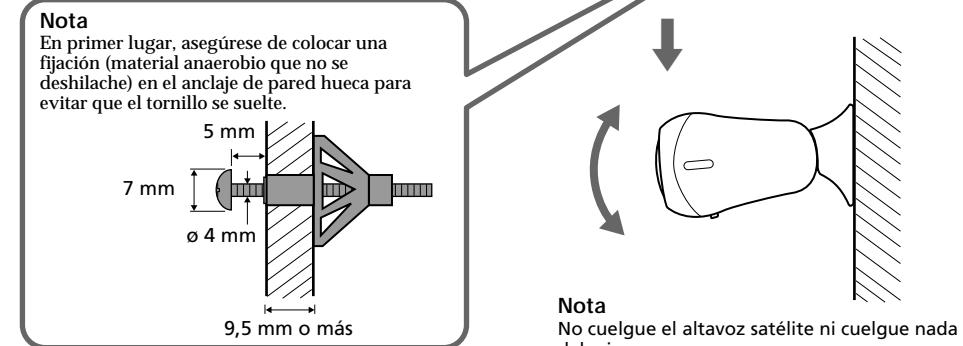
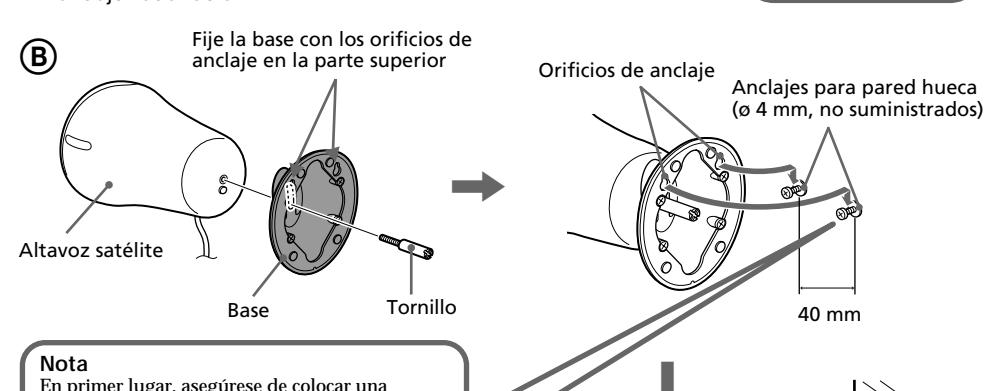
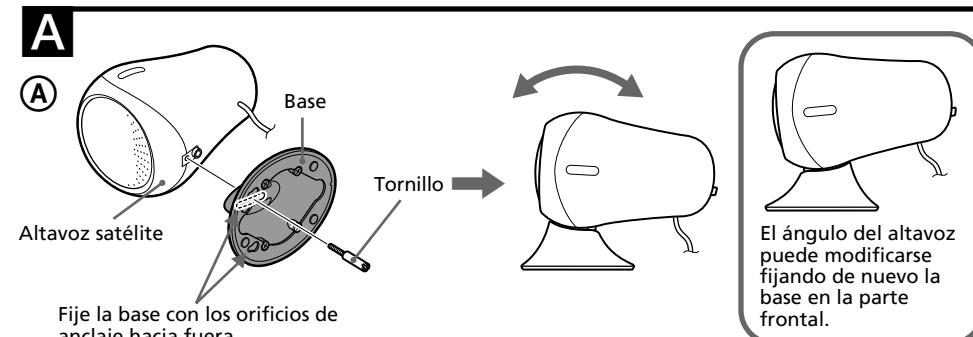
Design and specifications are subject to change without notice.

Contenido del paquete

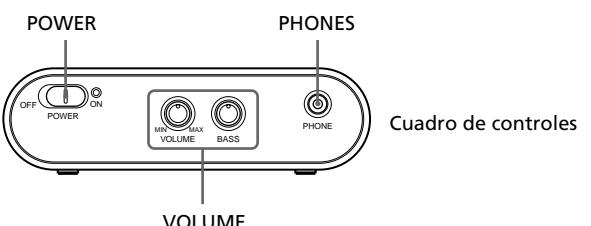


Altavoz potenciador de graves (1) Cuadro de controles (1) Cable de conexión (1)

Altavoz satélite (2) Base (2) Tornillo (2)



D



VOLUME: Controla el nivel total del volumen.
BASS: Ajusta el nivel de graves (altavoz potenciador de graves)
PHONE: Toma para conectar los auriculares.

Español

Antes de utilizar la unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultar en el futuro.

Para los clientes en México

Sistema de altavoces activo
POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE
MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE
CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO
PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA

Para evitar incendios o riesgo de electrocución, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.
Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal cualificado solamente.
Para evitar el riesgo de incendio, no cubra la ventilación del aparato con periódicos, mantelos, cortinas, etc., ni ponga velas encendidas encima del aparato.
Para evitar el riesgo de incendio o electrocución, no coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, un jarrón.

No instale el aparato en un espacio cerrado, como una estantería para libros o un armario empotrado.

Precauciones

Seguridad

La placa donde se indica el voltaje de funcionamiento, el consumo de energía, etc. se encuentra en la parte exterior trasera de la unidad.

• Antes de utilizar el sistema compruebe si la tensión de la alimentación del mismo es idéntica a la de la fuente de alimentación local.

Lugar de adquisición Tensión de alimentación
EE.UU./Canadá 120 V ca, 60 Hz
Europa 220 - 230 V ca, 50 Hz
Otros países • 110 - 120 V ca, 50/60 Hz
• 220 - 230 V ca, 50 Hz

• La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca mientras permanezca conectada a la toma de corriente, incluso si está apagada.
• Si el sistema no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, desconecte la toma de corriente. Para desconectar el cable, tire de él agarriendo del enchufe. Nunca debe tirar del cable.
• Si algún objeto sólido o líquido cae sobre el sistema, desenchufe el cable de alimentación y haga revisar el sistema por personal cualificado antes de volver a utilizarlo.
• El cable de alimentación de ca solo deberá ser sustituido en un centro de servicio cualificado.
• Para una correcta ventilación, compruebe que queda suficiente espacio libre en la parte posterior del altavoz potenciador de graves. También debe evitar colocar objetos encima de la unidad.
• No introduzca la mano ni ningún objeto en el orificio del altorlante potenciador de graves.

Funcionamiento

• No haga funcionar el sistema de altavoces permanentemente con una potencia superior a la potencia máxima de entrada del sistema.
• Antes de realizar la conexión, apague el sistema de altavoces, el PC y el componente de audio para evitar dañar el sistema de altavoces.
• El nivel de volumen no debe alcanzar el punto de distorsión.
• Aunque este sistema está magnéticamente protegido, no deje cintas grabadas, relojes, tarjetas de crédito ni discuetes que utilicen codificación magnética enfrente del sistema durante un largo período de tiempo.

Si la imagen del televisor o la pantalla del monitor aparece distorsionada debido al magnetismo

Aunque este sistema está magnéticamente protegido, en algunos casos la imagen de algunos televisores o computadoras personales puede distorsionarse debido al magnetismo. Si esto ocurre, apague el televisor o la computadora y enciéndalos de nuevo transcurridos de 15 a 30 minutos. En el caso de la computadora personal, tome medidas adecuadas, como guardar los datos antes de apagarlo.

Si no se produce ninguna mejora, aleje el sistema del televisor o de la computadora. Asimismo, no coloque objetos que contengan o utilicen imanes cerca del televisor o de la computadora, como soportes de audio, mesas de televisores, juguetes, etc., ya que pueden provocar una distorsión magnética de la imagen debido a la interacción con el sistema.

Colocación

- No coloque los altavoces en posición inclinada.
- No deje el sistema cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo, humedad, lluvia o golpes.
- El altavoz satélite sólo puede instalarse en una pared.
- No cuelgue el altavoz satélite ni cuelgue nada del mismo.

Limpieza

No utilice alcohol, bencina ni disolvente para limpiar la unidad.

Si tiene alguna pregunta o problema relacionado con el sistema de altavoces, consulte con su distribuidor Sony habitual.

Instalación de los altavoces satélite (consulte la figura A)

Utilice los tornillos suministrados para fijar la base a los altavoces satélite. Estos altavoces se pueden colocar encima de una mesa o colgados en una pared.

Utilización del altavoz satélite encima de una mesa (consulte la figura A-①)

Si coloca la base al altavoz satélite, podrá colocarlo sobre una mesa.

1 Haga que coincidan el orificio de la base con el orificio inferior del altavoz satélite.
Fije la base con los orificios de anclaje hacia fuera. La base permite ajustar este altavoz al ángulo que deseé.

2 Asegúrese de fijar los tornillos correctamente.

Apriete el tornillo con el dedo. Si le resulta complicado, utilice un destornillador para fijarlo.

Utilización del altavoz satélite colgado de una pared (consulte la figura A-②)

Si coloca la base al altavoz satélite, podrá colocarlo en una pared. Siga los procedimientos que se indican a continuación para su correcta instalación. Si no se realiza una instalación correcta, el altavoz puede caer al suelo, lo que podría producir daños personales o dañar el altavoz u otros objetos.

1 Haga que coincidan el orificio de la base con el orificio de la parte posterior del altavoz satélite.
Fije la base con los orificios de anclaje en la parte superior. La base permite ajustar este altavoz al ángulo que deseé.

2 Asegúrese de fijar los tornillos correctamente.

Apriete el tornillo con el dedo. Si le resulta complicado, utilice un destornillador para fijarlo.

3 Fije el anclaje de pared hueca en la pared. Consulte la ilustración.

Notas

- Compruebe que el grosor de la pared es el adecuado. En el caso de las paredes de pladur, se recomienda que tengan un grosor de unos 9,5 mm como mínimo.
- Utilice la abrazadera indicada (anclaje de pared hueca no suministrado) para fijar el altavoz a paredes de pladur.
- Consulte el manual de instrucciones suministrado para utilizar un anclaje de pared hueca.
- Utilice unos anclajes de pared que admitan 20 kg como mínimo.
- Consulte el manual de instrucciones suministrado con dicho anclaje.
- Precisa un anclaje de pared hueca de 4 mm de diámetro.
- Separe la cabeza del anclaje de pared hueca 5 mm de la pared.
- Coloque una fijación (material anaerobio que no se deshilache) en el anclaje de pared hueca para evitar que el tornillo se suelte.

4 Fije el altavoz a la pared.
Introduzca los 2 anclajes de pared en los orificios de anclaje de la base del altavoz satélite.

Nota
Asegúrese de que el altavoz satélite está colocado en la pared correctamente antes de utilizarlo.

Conección del sistema de altavoces (consulte la figura B)

1 Conecte el cable del cuadro de controles al conector DIN de 8 patillas del altorlante potenciador de graves con las respectivas flechas alineadas.

2 Conecte los altavoces satélite al altorlante potenciador de graves.
Decida la ubicación de los altavoces satélite y conéctelos a las tomas respectivas.

3 Conecte el cuadro de controles al equipo fuente.

- **PC, etc.:**
Conecte las tomas INPUT1 del cuadro de controles y la toma LINE OUT o la toma de auriculares del PC, etc. mediante el cable de conexión suministrado. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del PC.

- **CD/MC Walkman, etc.:**
Conecte la toma INPUT2 del cuadro de controles y la toma LINE OUT o la toma de auriculares del Walkman de CD/MC, etc. El cable de conexión no se suministra con este sistema.

Nota
Para cambiar de la toma INPUT1 a la toma INPUT2, utilice el interruptor ON/OFF del dispositivo conectado al cuadro de controles.

4 Conecte el altorlante potenciador de graves a la toma de corriente.

5 Coloque los altavoces. (consulte la figura C)

Reproducción del sonido

(consulte la figura D)

En primer lugar, disminuya el volumen del cuadro de controles. Antes de empezar a escuchar un programa, el volumen debe estar al mínimo.

1 Ajuste el interruptor POWER del cuadro de controles en la posición ON.
El indicador POWER se ilumina.

2 Ajuste el control VOLUME del cuadro de controles.

Puede ajustar el volumen del altorlante potenciador de graves y de cada altavoz satélite. Al conectarlos a la salida de auriculares, ajuste también el volumen del componente conectado. Cuando haya terminado de escuchar, ajuste el interruptor POWER en OFF. El indicador POWER se apaga.

3 Utilización de auriculares.
Conecte los auriculares a la toma PHONES del cuadro de controles.

Nota
Desactive la función MEGA BASS o BASS BOOST (Walkman, etc.), ya que puede distorsionar el sonido.

Resolución de problemas

Si tiene algún problema con el sistema de altavoces, compruebe la lista siguiente y tome las medidas oportunas. Si el problema continúa, consulte con su distribuidor Sony más cercano.

El sistema de altavoces no emite ningún sonido.

- Compruebe que todas las conexiones se han realizado correctamente.
- Compruebe el control VOLUME y el control de volumen de todos los altavoces en el cuadro de controles.
- Compruebe que el componente conectado se ha encendido correctamente.
- Compruebe si los auriculares están conectados. Si es así, desconéctelos.

El sonido se distorsiona.

- Baje el volumen del componente conectado. Si el componente conectado dispone de la función de amplificación de graves, desactivela.
- Gire BASS en esta unidad para reducir el volumen de los graves.
- Gire VOLUME en esta unidad para reducir el volumen.

Se perciben zumbidos o ruido en la salida de altavoz.

- Compruebe que todas las conexiones se han realizado correctamente.
- Compruebe que ninguno de los componentes de audio se encuentre demasiado cerca del televisor.

El sonido se detiene de repente.

Compruebe que todas las conexiones se han realizado correctamente.

El brillo del indicador POWER es inestable.

Es posible que el brillo del indicador POWER se vuelva inestable cuando se suba el volumen. No se trata de un error de funcionamiento.

Especificaciones

Sección de los altavoces

Altavoz satélite	Gama completa, protegidos magnéticamente
Tipo de caja	5,6 cm, tipo cónico
Impedancia	6 Ω
Longitud del cable	3 m
Altavoz potenciador de graves	Altavoz potenciador de graves
Sistema de altavoces	Altavoz potenciador de graves
Altavoces	16 cm, tipo cónico
Tipo de caja	Reflector de graves
Impedancia	6 Ω

Sección de amplificador

Salida nominal	12 W (10 % T.H.D., 1 kHz, 6 Ω) (altavoz satélite) 80 W (10 % T.H.D., 100 Hz, 6 Ω) (altavoz potenciador de graves)
Entrada	Minitoma estéreo × 1 (INPUT 1) Minitoma estéreo × 1 (INPUT 2)
Impedancia de entrada	4,7 kΩ (a 1 kHz)
Salida	Minitoma estéreo × 1 (PHONES)

Generales

Dimensiones (an/al/pr)	Aprox. 130 × 40 × 73 mm (cuadro de controles) Aprox. 95 × 135 × 150 mm (altavoz satélite sobre una mesa) Aprox. 95 × 100 × 180 mm (altavoz satélite sujetado a la pared) Aprox. 285 × 285 × 462 mm (altavoz potenciador de graves)
Masa	Aprox. 200 g (cuadro de controles) Aprox. 490 g (altavoz satélite) Aprox. 8,2 kg (altavoz potenciador de graves)
Longitud del cable	2 m (del cuadro de controles al altavoz potenciador de graves) 2 m (c